

“উসিতা খঙলে ইমা, নঙনা এগী পলেমনি,

মালেমগী ইতিহাসতা ইদ্দনা লৈৱল্লে ইমা নঙগী ৱাৱী।” - *অৱাধম সমৱেন্দ্ৰ*

ইংৰাজে

ঙাইৰি পোন্লোই

—*ৰোমি তখেল্লম*

খোঙচৎনি ইদোম তৱক্কী

পুন্সিগী ঈপাকসিদা

ফিৰোই ওইৰুবনা ঈপাকসিগী

কুমগী নোংহীনসূ মীৱাইবিৰি

এগী লৌবক কুমকাংহল্লি।

নুংশিৰা মৰুপসু; মৰু লুকত্ৰে নাথৈনত্ৰে পুম্নমক ইফমদগী শেদ্ৰাউ মখোল খোত্ৰুবদা ঈগী মৱীসূ তৎত্ৰে মাতং মতং পুমচিক চিক্ৰে এগী তাইবঙ।

এগী মায়ধীৱৰা ইতৌবু উৱগা লোৎত্ৰে পুনিমা থাৱসূ ইকাৱয়মাল্লে অমৰা নোংগী মৰুমা থুপত্ৰে, লোৱা এগী লায়ৱ খাংপোন্ধু; ঈপাক ওন শাহিদাংলিৰা থৱায়শিংনা ক্ৰি়ং ক্ৰি়ং।

চিল্লোকমিল্লৱস্থা চেঙ্গাচাশিং মচৌই তাশ্ৰে, অমগা অমগা শাহিদাংফম, কাইদোংফম ফুকত্ৰে উৱা-উজাউ উৱেল ঈচাওদা লায়ৱৰা ইশাইগোনগী লনগৈনি।

চিদ্দনা পুথোকত্ৰে পলেম মাৰ্‌বসূ তমখীনসূ তমথিদকো; এগী লাইবক মৈশা অমা কোক্ৰিউঙ; মৈশা অমমুক মিৱেল হামচৎনৰৰা থৱায় মচাশিং কৰিনা শিনগনি; কৰিনা থলহল্লি।

পুন্সিগী লৈয়োলসূ খুইথৰক্ৰে থাজবগী ফিনেনসূ পনাথিংখৰে থোঙজিন খুিং ঙমত্ৰে কানশিনৰা চানৰা মৰুপা ওনত্ৰুবদা য়েৰুৰা নীংলুবগা ওইৱস্থগা মথৈয়ে।

মৈশা ফাউদ্ৰে হকচাংসে হমা হমা লাইজৌৱৰা হোৎনজমদগা লাইবক্কা খাইনৱে পধুগা খোঙচৎকা তাম্ৰৱে উইশিন ঙমত্ৰে ইমিংসে।

পোথাৰা নাইদা হোল্লক্ৰিৰা যৌশিনফম খঙদ্ৰৰা, ককঙাওনৰবা ঈয়ইথক্তা লমহাংনৰবা পুন্সিনি মাঙলোমদৱা-তুংলোমদৱা এৰু ষীং শাফদৌৰা এগী পোন্লোইসিবু।

হৱাও মোমোন মীনোক

—*শ্ৰীকাংজম নন্দকুমাৱ*

নখোয় লাক্ৰগনি খন্না

হৱাও মোমোন মীনোক

তল্পস্ৰা ওসিদি উবিদৱে।

নখোয়শিংনা চৎত্ৰবাদি

কনানা শৈখাৰিগনি

ইমা লৈবাক নুংশিৱৰী

মাগী মঙগ।

লমদম অসিগীদমক

নুংশিনা শৈখাৰিবনি

চিং, পাং, তুৱেলগী

লমমিং তুমিং কয়া

শৈখাৱদুনা শক শোনত্ৰবনি।

থাওঁমে পোদোৱা মুংখিবগুম

ঙহাক ঙাল্লম্ৰগা,

মুংত্ৰবনি মৱোল মৱোল

মশক নাইৱৰা নাইৱৰী

অখৌবশিং অদুনা নখোয়গী

অৰৌৰা লীংজেল যৌনা

পুথোক্ৰদুনা লমদম অসিগীদমক,

নখোয় লাক্ৰগনি খন্না

হৱাও মোমোন মীনোক

তল্পস্ৰা ওসিদি উবিদৱে।

শিবগী চেংজেল

—*হাশন সনা এম এম*

অমদ্বনা লাঙ্গৌই চনশিল্লক্ৰৰা

হৌত্ৰৰা ৱাৱী কাউশিল্লক্ৰৰা

পুন্সিগী লৌশিল্লকপা শৰুকসিদা

ফাওৱক্ৰি ওসিখক্তা নীংঙমদৰা

কিৱক্ৰি পছুংফমনা নকশিল্লক্ৰবদা।

তৌহৌদে থৌৱাংসূ পুন্সিনা

চমল্লৱৰা পুন্সি ওসিদি

চঙশিনসি কদাই হদ্দোকসি কৰম

কদাইদনো লীংতুনা চেনগদৰা

পছুংগী থোঙজিদ্দা লেপ্লবসিদা।

অশিৰবসূ এখক্তনী মখঞ্জখি

অকনবসূ এনা মৱৈৱেই নীংজখি

য়েংলিখি ফজৰা মায়কৈতমক

য়েংনীংলুদে অখীৰা মায়কৈদ্দি

খল্লদে নোংমতসূ তাখিনি নুমিংসে।

খোঙচৎসিদা পৃগদৰা কয়া

খল্লৰা তৌৱদে নোংমতসূ

পুবসূ যাৱৰৌইদৰা কয়া

থল্লখি চেৎনা কোদ্দনা

শেয়াজখি চিখ-ঙামথহৌদনৰা।

কয়াদা পঙত্ৰবনো এসে

লোহ্মা নাইৰা মপোকসিদা

থম্মোয়গী আপাৱদা ঙাওজখি

হকচাংগী কয়াং খুদিং

মপু নঙনা মপূ শাজখি।

কয়াদা পঙত্ৰহৌৰা ওসিদি

মত্সা পুন্লোই লৌত্ৰবসিদা

নঙদি ওইৱকউ অশিংৰা

ঙন্না য়োমশিনজহৌ পোংয়োমদো

নুংঙাইৰা পুন্সি ফলুনৰা

লৌনাইদ্ৰৰা মফমদুদা।

হংলিবনি

—*মৌৱাংথেম নিলকুমাৱি*

হে মহৌগী লাইৱেস্বী

এগী শক্তা চেবাংনি নহাকসে।

কৱিগী নিংহল্লগনি

লাকখিগনি ননাক্তা।

“নোং চুই লাক্ৰু ছাতিন তুপুনা মৱাক্ৰে

লম্বী নাল্ল লাক্ৰু চৈশু শুদ্দনা মৱাক্ৰে”

ইবেনপোক্কী ৱাৱী শিংবুৱি

ফুঙ্গা মৌতিক ৱাৱিনি।

মৈ-তিকত্ৰে-ফুঙ্গা লৈৱে,

ফমেন মাঙত্ৰে ইবুধৌগী পোথাফম।

মাঙবিবগী মাঙখিৰা ঙাক্তা মায়োক্ৰত্ৰে।

কনানবো হংনীংলি;

খুমনীংলি হ্ৰমাক খুনৰা কয়াগী

নুঙ-লৌঙেই, বিলাটিমাটিগী ঘৃফ্‌ফনি।

হে মহেশগঙী লাইৱেস্বী

লুনা চান্না কোনশিনবীযু নাথুনাংদা।

খল্লিৰা-নীংলিৰা কয়া কয়াসে

নহাক্কী কিশিনা পুনবিৱনু

কিশি থোকপীৰো

নচা ননাইনি খনবীদুনা

এগী শক্তা চেবাংনি

নীংহয়দৰা ওইহনবীযু।

নোংমদোনথক্তগী

লৈখাদা তৱকপা

—*ইক্ৰংবম দেবেন*

মখোয় ময়াম চঙদুনা

মহাকপু থাঙ্গলি;

লংখংলি চাউম্বীংৱজাংনি।

লাইৱচিগনি : কৱি উই?

মহাক্সা খুম্বী : ‘প্ৰজা ময়াম উই

লায়ৱবগী খাংপোক উই

চাক্ৰি ফিনিৰা উই, অশোন অনা উই।’

‘থাদেক্ৰেংকো যাৱবৱা

নথক্তা লৈৰা ঙম্ৰদৱা?’

‘থাদেক্ৰো থাদেক্ৰো’।

মহাক নুংঙাইজৱে

ঈশিদাৱা থাদোকপদা ঙনা হৱাওবগুম।

অতিয়াগী মফম অমদা

চাক্ৰৰা মখোল কয়া ৰাংলৰা ময়ুম শাৱে।

মশক ফজৰী নুপী অমা তালেই ওইনা ফংজৱে।

নুংঙাইনা পাৰ্লে

মচা মশু পোক্তুনা মীনাই মীশল লৌইদুনা

মখাদা লৈৰাৰা মীশিংনা

হংই নোংমা : ‘কৱি উই?’

‘নুমিং উই থা উই

থৱাম্বীচাক্কী ময়ুম উই’

‘মখাদদি কৱি উই?’

‘কৱিনো পিশক পিশক তুমিংলা কাঙলা মখোয়সিবো?’

ইথোঙ অশিনা নেংতুনা চংলবদি মথক্তা নুংঙাইত্ৰিনিদা!’

সনাইদাক কোক্ৰৰা মিংশেল

—*থৰাতোম্বী ঙাংবম*

লাই পক্তুৰা লাইবক্কা

তক্ৰৱদুনা,

ইশাং কাৰৰা নুঙমশিংগা

হমা হমা য়েংজৈ

সনাইদাক কোক্ৰৰা

মিংশেল অমদা

উজনীংদুনা

নোংদম্বা মপুগী দাগফম।

মমি অমত্ৰা পুথোকপা ঙমজদ্ৰৰা

মমিংতা ঙাইৱৰা মিংশেল

চোংশিন্দুনা থুগাফিক্ৰই

তাইনফম ওইনা

মৈৱী ওল্লৰা থম্মোয়দুনা।

শক্ৰোন য়াস্ৰা তাইবঙদা

ঘূম্বি,

অকায়ৰা লিক্ৰি মচেং ওইনা

খৌশিৰা ওনৱৰা মিংশেলদুনা

নোংদম ফ্ৰদ্ৰৰা লাইবক্কী

ৱাকং পুৱিৰা

খোঙ্ৰা থল্লা থল্লা।

অৰে-অৰে পুথৰৰা

খোঙজং খুদিং মায়ধীৱৰা

খোঙথাং পুস্ৰা লম্‌তুৱৰৰা

চৈনা খাঙলিৰা মিতম

হাইথৰক্ৰই,

লৈতেম মায়দ্ৰৰা লৈমায়দা

খোঙফম চেৎনা লেপচৰা ঙমদনা

অৰুঙে,

উজনীংলুৰা নোংদম্বগী দাগফম

ময়েক শেংলক্ৰই লৈতঙ্গাইকসিদা।

অহিংসিনা লৌইদ্ৰিঙে

—*ডা. অকোইজম ইবোহল*

কঃথোকচত্ৰবনি নহাক্কী নফমদা

থৱায় হকচাং অনী তুনা

মপোকসিমগী ওইনা ইফমদগী

খঞ্জখিবনি নহাক্ৰা এহাক্কীদি

পুন্সিনি অহানবসূ অৱৌইবসুনি

ৰাখল অনী লোঙদবমখৈ

চপ য়ুংনা লেপচখিবনি;

অদুব, চৎনবীগী পলনা ৰাংমনখিবনা

থংত্ৰে চিংজাওগুম ইবানিগী মৱক্তা

নঙ এ নুশি ৱাইথুংনৌ

তল্পমদ্ৰমাল্লে এখোয়গী লাইবক্তা,

নীংজৰা পুস্ৰা অৱেস্ৰা তাৱেলো

শাগংচৱকপা মঙলান ফুৱাসূ

ওইয়ে সমুদ্ৰ মপালগী লৈঙেই ফুৱা।

নহাক্তি লাইবক ফৰা ওইবনিনা

চংত্ৰগনি তীঙ্খাং তুস্ৰৌ লৈত্ৰৰা

নুংঙাইৱৰা লম্বীদুৱা হয়েফদীগীদি

খুংলৌ পোক্তৌৰা ওইয়ুকো মতম চূদদা

নহাক্কী নুংঙাইবদা এসু পেছোকচৱগে,

অদুব মুক্তদি লীজৱমগে ৱাৱী শীংবুল

নহাক্কী নফমদা অহিংসিনা লৌহিঈঙে।

তম্পাক্তা লৈৰা মৈতৈগী ইমুং অমগী মাদ্ৰোলদা ফিশাকোন অমা খিনবসি মফম অয়াদ্ৰদা উৱস্মী। মৈতৈগী ইমুং অমদা ফিশাকোন কাদুনা ফিশাৰ হৈতৰা নুপী লৈৱমদে হায়বমক যাই। চাংগী লমদসূ চপ মাল্ৰৰা মওংদা ঋাংগী ফি শানৰা ঘূমগী উথোংদা ফিগোন কোনশিন্দুনা থব্‌সি য়াল্লা উখি। নুমিদাং অথাপ্ৰদা ফিশাকোন শাবগী মখোন থাপ্পা থাপ্পা ..তেক তাক ঘম ঘম..মখোল য়াল্লা তাখি। ফিগী লাইজি থুংৰা ফাওৰা শাননৰা অভম

তানবদা অথেঙৰা মতম ফাওৰা ঘূমগী ইচে ইচলশিংনা

ফি শাখি। ফিশাকোনগী মখোল তাৱগা ফি শাৱি, নুপী অমা শিশ্ৰু পাংথোক্কি হায়বসি খঙনখি।

ফি শাবগী কোন মখোন তাৱগা, নিংথেমচা ময়ুমগী মৌনা শাৰা ফিশাকোন মখোলনি। কুমাৱগী মচাদুপীনা ফি শাবনি হায়না খঙনখি। মীগী মচা থবক শুৱি,ফি শাৱি নখোয়সূ শাও হায়দুনা অমগা অমগা হিদ্দামখি। মচা মশু ৱাৱকপদা মীগী মচাগী মতৌ তমজৌ হায়নৈ। লুহোংবগী অউনপোং পীবদা ফিশা কোন ফাওৰা উনাদুনা পীনৱকখি। ফি শানবগীদমক ফি হৌৰা, ফি দ্ৰম কোনৰা, শূনা কোংপা, কোচি লং হাপ্পা, লংচাক চাকপা, লংচাক চাক্ৰৰা পায়ৰা ৱাৱেংজৰিৰা ইশামক য়াল্লা তৌৱকই। ইমাগী ফিশাকোন কাদুনা ফি শাৰা ফাওৰা য়াওৱকই। নুপী খক্তা নঙনা নুপা ফি শাৰা হৌৰা লৈৱমখি। লৈকাই অমদা ফুৱিং তুৰা হৌৰা লৈৱস্মী। ফুৱিং তুফম শঙ লৈনৱমখি। ঘূমগী ইয়োংদা শাৰা খুঁদে ফিৱোলনা ফুৱিং ফি ওইনা তুৱগা লিংনৱকই। লাইৱিক তম্বা কাবদা ফি পাইতুদা লাইৱিক হাপ্পগা স্কল কাৱকখি। লৈকাই অমদা শম ককপা হৌৰা মী লৈনৱস্মী। হজ় অমদা শম ককপা কয়া চৎনৱক্তে। শম ককপা হৌৰা মী কৌৱগা শম কক্ৰৱকই। শম ককপা হৌৰা মী অমগা অমগা কক্ৰৰা অসিসু তৌনৱকই।

কাংগী জয়দেব থৌৱমবু ‘চোইদেব’ চোংৰা হায়নৱকখি। অৱানৰা লৌলনি হায়ৰা এথোয় খঙখিদে, চোইদেব চোংৰা অদুম হায়নখি। কাং চিংফম লৈকাইগী মফমশিংদা নুপামচাশিংনা চংলগা জয়দেবগী ঈশৈ শকপা য়াওৱকই। “..জয় জগনধে সাহাৱে..কেশব থিতো দশা বিধা ৰূপো..” চুন্নিৱা খংদে সলামাগী ইনেশিনা মকোক চিংলগা খুবাক খুদ্দনা ঈশৈ থুস্ৰা কোয়না চোংৰা য়াওৱকই। কোৱা লাইৱিত্তা থেংনৱকই- জয় জগদীশ হৱে। চোইদেব চোংৰা লৌইৱগা খেট্ৰি চাৰা কোইচং চংলি। খেট্ৰি য়েল্ককপদা চাল্লক লোনৰা হায়ৰা অমসূ তৌনখি। চাল্লক লোনবসি মী অমনা চাল্লক অনী কনবনি। অফবদি নঙে। অমনা চাখেক্ৰগা অমনা ঘূমদা পুনৰা থৌৱাংনি। চাল্লক লোনৰা মী বামোন এগানা ফাবসূ য়াওখি। চাল্লক লোল্লে হায়ৰা খঙলবদি খেট্ৰি য়েল্ককপা এগানা হাপ্তনা চংখিৰা য়াওখি। কাং মনুংদা নুপামচাশিং নুমিদাংগী চাক ঘূমদা চাদ্ৰে। কাংগী খেট্ৰিনা অদুম পুক থৈৱে। কুন্মৈ অমনি। কাং মনুংদা জয়দেব চোংৰা লৌইৱগা শুম্মাং লীলা য়াল্লা তৌখি। বাসোক, নুপামচা পলা, খুবাক ঈশৈ, মেজিক শো, থাং তাগী থৌৱমদা মীগী মথক্তা তাজিন থাদৰা এথোয় য়েংৰা ফংখি। নিঙোলা পাল্লদি অথল্লা থৌৱম ওই। শুম্মাং লীলা শোয়দনা তৌনৈ। লীলা ফোঙৰা হায়দুনা নৌবীৰা শুম্মাং লীলা, কাং মনুংদা মীয়ামদা ফোংদোক্ৰুনা উহনবসূ চৎনৱকখি। নিংঙোল পাল্লদা পাস খেলা কুন্মৈ তৌৰা অঙাং ওইনা উৰা ফংখি। পাখং লৈশাৰী চবুন চবুন, লম্বীদা চঃমিৱে। মঙ্গল অতীংৰা পৱেং, বৌ পৱেং, অন্ধুৱ পৱেং লৈশাবিশিংনা খুংতা, ঙক্তা শিদ্দনা চঃনৈ। থমচেং চাৰা হায়দুনা পাংতা চংলগা চাবসূ চঃনৈ হায় মদুদা এথোয় য়াওৱকখিদ্ৰে। লম লমগী চৎনৰা, মাদ্ৰদসূ য়াল্লা লৈখি। মতম অ